

# COMMERCIAL INVOICE FACTURE COMMERCIALE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Date of Exportation<br>Date de l'exportation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Invoice Number<br>Numéro de facture | Export References<br>Renseignements sur l'expédition                                                                                                                                                                                                                                            | Related Parties - Parties liées<br>Yes <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                  |                              |
| Shipper/Exporter (complete name and address)<br>Expéditeur/Exportateur (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                     | Consignee (complete name and address)<br>Destinataire (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                          | Tax I.D. Number<br>No. d'identification aux fins de l'impôt                                                                                           |                                                                                                                                  |                              |
| Country of Export/Pays d'exportation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     | Terms of Sale<br>Conditions de vente                                                                                                                                                                                                                                                            | Currency of Sale<br>Devise de la vente                                                                                                                |                                                                                                                                  |                              |
| Country of Manufacture<br>Pays de Fabrication                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     | Importer (if other than consignee)<br>Acheteur (si différent du destinataire)                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                              |
| Country of Ultimate Destination<br>Pays de destination finale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                              |
| International Air Waybill Number<br>Numéro de lettre de transport aérien internationale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                     | <div style="border: 1px solid black; width: 300px; height: 20px; margin-bottom: 5px;"></div> (NOTE: All shipments must be accompanied by a Federal Express International Air Waybill.)<br>NOTA: Tous les envois doivent s'accompagner d'une lettre de transport aérien internationale de FedEx. |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                              |
| Marks & No.'s, No. of Pkg.'s, Type of Packaging,<br>Full Description of Goods<br>Marques et numéros, No. de colis, Type d'emball.,<br>Description de la marchandise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Quantity<br>Quantité                | Unit of Measure<br>Unité de mesure                                                                                                                                                                                                                                                              | Weight<br>Poids (kg)                                                                                                                                  | Unit Value<br>Valeur par unité                                                                                                   | Total Value<br>Valeur totale |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                              |
| Total Number of Packages<br>Nombre total de colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                     | Total Weight<br>Poids brut                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                       | Check one: /Cochez une entrée<br>F.O.B. <input type="checkbox"/><br>C&F <input type="checkbox"/><br>CIF <input type="checkbox"/> |                              |
| These commodities, technology or software were exported from Canada in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to Canadian law prohibited.<br>Ces marchandises, technologies ou logiciels ont été exportés du Canada conformément aux règlements administratifs sur l'exportation des États-Unis. Tout agissement contraire à la loi canadienne est strictement interdit.<br><br>It is hereby certified that this invoice shows the actual price of the goods described, that that no other invoice has been issued, and that all particulars are true and correct.<br>Je certifie par la présente que les prix indiqués sur cette facture sont exacts, qu'aucune autre facture commerciale n'a été produite et que tous les renseignements fournis sont véridiques. |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Packing Costs<br>Frais d'emballage                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Freight Costs<br>Frais de transport                                                                                                                   |                                                                                                                                  |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Insurance Costs<br>Frais d'assurance                                                                                                                  |                                                                                                                                  |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Other Costs<br>Autres frais                                                                                                                           |                                                                                                                                  |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Total Invoice Value<br>Montant total de la facture                                                                                                    |                                                                                                                                  |                              |
| SIGNATURE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | TITLE - TITRE                                                                                                                                         |                                                                                                                                  |                              |
| DATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                              |

COMMERCIAL INVOICE  
FACTURE COMMERCIALE

[illegible]